

**- MANDAT TA' INIBIZZJONI -**

**ART 874 TAL-KAP 12**

**RESPONSABILITÀ IN SOLIDUM**

**AMMONT**



## **QORTI CIVILI PRIM' AWLA**

**IMHALLEF**

**ONOR. LORRAINE SCHEMBRI ORLAND  
LL.D., M.Jur. (Eur.Law), Dip.Trib.Eccles.Melit.**

**Digriet tallum il-Gimgha 6 ta' April 2018.**

**Rikors ghall-hrug ta' Mandat ta' Inibizzjoni Numru  
398/2018/1/LSO fl-ismijiet:-**

**Olive Gardens Investments  
Limited (Numru ta'  
Registrazzjoni C16715)**

**vs**

**Carmelo Farrugia (I.D.  
908045M), irtirat, bin il-mejtin  
Joseph Farrugia u Salvina**

Farrugia xebba Cutajar,  
imwieleed u residenti ż-  
Żurrieq, u martu Lucia  
Farrugia (ID510757M), bint  
Marcel Chetcuti u Maria  
Chetcuti xebba Borg,  
imwielda u residenti ż-Żurrieq

Il-Qorti,

### I. PRELIMINARI.

Rat ir-rikors prezentata mis-socjeta` rikorrenti Olive Gardens Investments Limited ipprezentat fid-9 ta' Marzu 2018, fejn jinghad bil-qima u jigi kkonfermat bil-gurament :

Illi l-esponenti, sabiex jikkawtela l-kreditu hawn taht imsemmi kontra l-intimat, umilment jitlob lil din l-Onorabbi Qorti li tordna l-hrug ta' mandat ta' inibizzjoni kontra l-intimat sabiex jinzamm milli jbiegh, inehhi, jittrasferixxi jew jiddisponi *inter vivos* sew b'titolu oneruz jew gratuwitu xi proprjeta, u b'mod partikolari

(1) il-garaxx fiż-Żurrieq fi Triq in-Nigret, mingħajr numru stradali, u mingħajr l-arja tiegħu, u jmiss min-nofsinhar ma' Triq in-Nigret, mill-punent ma' beni ta' Francesco Farrugia jew *aventi causa* minnu, u mil-lvant ma' beni ta' John Farrugia, jew *aventi causa* minnu;

(2) I-arja sovrapposta għal garaxx bla numru fi Triq in-Nigret, iż-Żurrieq, tal-kejl ta' ċirka mijha tnejn u sebgħin punt tlieta u tmienja metru kwadru (172.38 m.k.), u tmiss minnofsinhar ma' Triq in-Nigret, mill-punent mal-flats numru wieħed ittra A (1A) u wieħed ittra B (1B), beni tal-familja Farrugia, jew *aventi causa* minnhom u mil-İvant ma' beni ta' John Farrugia jew *aventi causa* minnu;

(3) il-ħabel ta' għalqa fiż-Żurrieq magħrufa bħala "Tal-Wardija", tal-kejl ta' ċirka tomna tliet siegħan u żewġ kejliet (1T.3S.2K) u cioe' ekwivalenti għal elf seba' mijha u ġamsin metru kwadru (1750 m.k.), u konfinanti min-nofsinhar ma' sqaq tar-raba' mill-punent mal-kumplament ta' l-għalqa deskritta fil-kuntratt ippubblikat min-Nutar Joseph Darmanin fis-17 t'Ottubru 2005, u mil-İvant ma' beni ta' Anthony Piscopo jew *aventi causa* minnu;

(4) terz indiviż (1/3) tal-garaxx bla isem u bla numru f'Wied Ġanu Road, kontrada tan-Nigret, limiti taż-Żurrieq, tal-kejl ta' madwar ġumes mijha u sebgħin piedi kwadri (570 p.k.), konfinanti min-nofsinhar ma' Wied Ġanu Road, u mit-tramuntana u mil-İvant ma' beni ta' Gużeppi Cutajar jew *aventi causa* minnu;

(5) porzjon art maqsuma ossia sit fabrikabbi formanti parti mit-territorju fiż-Żurrieq kontrada "Tan-Nigret" denominata "Tal-Ħarruba", tal-kejl superfċjali din il-porzjon ta' ċirka tnejn u tletin qasba kwadra u erba' decimi (32.4 q.k.), konfinanti min-nofsinhar ma' Triq in-Nigret, mill-punent ma' porzjon oħra ta' l-istess art proprjeta' ta'

Ġużeppi Debono jew *aventi causa* minnu, u mil-lvant ma' porzjoni oħra proprjeta' ta' Ġużeppi Farrugia jew *aventi causa* minnu;

- wieħed minn seba' ( $\frac{1}{7}$ ) partijiet indiviżi mir-razzett bla numru u bla isem fiż-Żurrieq, fi Sqaq Franzina, b'għalqa annessa miegħu, u liema għalqa fiha l-kejl ta' ċirka elf tmien mijha u disgħin metri kwadri (1,890 m.k.), entrambi konfinanti mix-xlokk ma' sqaq, mill-majjistral ma' beni tal-familja Sammut jew *aventi causa* minnhom u mil-lvant ma' beni ta' John Farrugia;
- wieħed minn seba' ( $\frac{1}{7}$ ) partijiet indiviżi ta' l-għalqa fiż-Żurrieq magħħrufa Tal-Qortin, tal-kejl ta' ċirka tlett mijha u tlieta punt erbgħha metri kwadri (303.4 m.k.), u konfinanti mit-tramuntana ma' sqaq tar-raba' bla isem, mill-punent ma' beni ta' Mario Caruana jew *aventi causa* minnu, u mil-lvant u mix-xlokk ma' beni ta' Francesco Grixti jew *aventi causa* minnu.

Illi l-esponenti daħlet f'kuntratt ta' transazzjoni ma' l-intimati u oħrajn u dan fl-atti tan-Nutar Malcolm Mangion fit-23 ta' Mejju 2017.

Illi fost id-diversi pattijiet u kondizzjonijiet stipulati fl-imsemmi kuntratt ta' tranżazzjoni, l-intimati, flimkien u solidalment ma' oħrajn, intrabtu bis-segwenti pattijiet:

I. Il-komparenti l-Familja Farrugia qegħid din jiddikjaraw, jaċċettaw u jirrikonoxxu illi huma ma

għandhom ebda dritt jew pretensjoni fuq l-Immobbli, u li l-Immobbli jappartjeni esklussivament u unikament lil OGI. Il-komparenti l-Familja Farrugia qiegħdin ukoll jirrinunzjaw, jirtiraw u jabdikaw minn kull dritt ta' pussess jew detenzjoni fuq l-Immobbli, u qiegħdin jaċċettaw, jiddikjaraw u jirriko noxxu li m'għandhom l-ebda dritt u jedd li jżommu l-pussess jew detenzjoni ta' l-Immobbli.

#### *Omissis*

III. Il-komparenti l-Familja Farrugia qiegħdin jirrinunzjaw, jirtiraw u jabdikaw minn kull dritt u pretensjoni li jressqu kwalsiasi proċeduri, kemm quddiem il-qrati ta' ġurisdizzjoni ordinarja u kemm quddiem dawk ta' ġurisdizzjoni kostituzzjonali jew konvenzjonali, sabiex jimpunjaw is-sentenza mogħtija mill-Onorabbli Qorti ta' l-Appell fil-wieħed u tletin (31) t'Ottubru tas-sena elfejn u erbatax (2014) fl-ismijiet “Olive Gardens Investments Limited vs. Salvu Farrugia et”, u/jew is-sentenza fl-istess ismijiet ta' l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell mogħtija fit-tmienja u għoxrin (28) ta' Ĝunju tas-sena elfejn u sittax (2016). Il-komparenti il-Familja Farrugia qiegħdin għalhekk jaċċettaw, jirriko noxxu u jiddikjaraw li s-sentenzi msemmija f'dan il-paragrafi huma validi, definitivi u insindakabbli.

#### *Omissis*

XIV. Salv għal dak miftiehem f'dana l-att, il-komparenti Familja Farrugia qiegħdin jiddikjaraw illi m'għandhom ebda pretensjoni fil-konfront tal-komparenti l-

oħra OGI u Munqar, u għalhekk qiegħdin jirrinunzjaw b'mod definitiv u rrevokabbli għal kull pretensjoni vantata qabel illum, jew li setgħet tiġi vantata qabel illum, kontra l-imsemmija komparenti l-oħra, u qed jagħtu lill-istess komparenti l-oħra kwittanza assoluta u rrevokabbli.

Illi min-naħha tagħha, ir-rikorrenti onorat u wettqet l-obbligazzjonijiet kollha li assumiet in virtu' ta' l-imsemmi kuntratt ta' tranżazzjoni.

Illi riċentement, ir-rikorrenti saret taf illi Annetto Farrugia ressaq rikors bin-numru ħamsa u sittin tas-sena elfejn u sbatax (65/2017) quddiem l-Onorabbi Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-ġurisdizzjoni kostituzzjonali tagħha fl-ismijiet “Annetto Farrugia vs. Avukat Ġenerali”, permezz ta' liema rikors, fost ħwejjeg oħra, l-imsemmi Annetto Farrugia qiegħed jimpunja s-sentenza mogħtija mill-Onorabbi Qorti ta' l-Appell fil-wieħed u tletin (31) t'Ottubru tas-sena elfejn u erbatax (2014) fl-ismijiet “Olive Gardens Investments Limited vs. Salvu Farrugia et”, in segwitu għaċ-ċitazzjoni bin-numru erba’ mijja u tmintax tas-sena elfejn u ħamsa (418/2005).

Illi dan ir-rikorrs u t-talbiet u l-pretensjonijiet fih kontenuti, lkoll diretti għall-impunjazzjoni tas-sentenza fuq ċitata, jikkostitwixxu ksur lampanti, manifest, gravi u doluż ta' l-obbligazzjonijiet assunti mill-intimati kollha flimkien u solidalment mal-kontraenti l-oħrajn denominati “Familja Farrugia” fuq il-kuntratt pubbliku ta' tranżazzjoni riċevut

min-Nutar Pubbliku Malcolm Mangion fit-tlieta u għoxrin (23) ta' Mejju tas-sena elfejn u sbatax (2017).

Illi dan il-ksur ta' kondizzjonijiet ikkaġuna u għadu qed jikkaġuna danni lir-rikorrenti, konsistenti minn bejgħ mitluf ta' diversi porzjonijiet diviżi ta' l-art li kienet tifforma l-meritu tal-kawża deċiżha mill-Onorab bli Qorti ta' l-Appell fil-wieħed u tletin (31) t'Ottubru tas-sena elfejn u erbatax (2014) fl-ismijiet "Olive Gardens Investments Limited vs. Salvu Farrugia et", in segwitu għaċ-ċitazzjoni bin-numru erba' mijja u tmintax tas-sena elfejn u ħamsa (418/2005), kif ukoll danni oħrajn konsistenti minn imgħaxixi addizzjonali subiti mir-rikorrenti versu l-awturi tagħha fit-titolu ta' din l-art, minħabba mutwi kanċellati proprju b'konsegwenza tal-ksur ta' kondizzjonijiet tal-kuntratt ta' transazzjoni fuq imsemmi.

Illi ir-rikorrenti diġa' ddeduċiet il-pretensjoni tagħha kontra l-intimati permezz ta' rikors maħluu intavolat kontestwalment.

Illi qed jintalab ukoll umilment li dina l-Onorab bli Qorti tilqa' t-talba ta' l-esponenti provviżorjament.

Rat id-digriet tad-9 ta' Marzu 2008 fejn il-Qorti laqghet it-talba provvisorjament u appuntat l-istess rikors għas-smigh ghall-15 ta' Marzu 2018, u ordnat in-notifika tal-istess rikors lill-kontro-parti b'erbat ijiem (4) zmien għar-risposta.

Rat il-verbal tas-seduta mizmuma il-Hamis 15 ta' Marzu 2018 fejn meta ssejjah ir-rikors dehru Dr Mark Simiana u Dr Pierre Lofaro għas-socjeta` rikorrenti. Deher Dr Chris Scicluna li ta ruhu b' notifikat għal kull buon fini ghall-

intimati, u prezenta risposta ghan-nom taz-zewg intimati *seduta stante*. L-intimati prezenti fl-Awla. Il-Qorti semghet it-trattazzjoni tad-difensuri tal-partijiet. Ir-rikors gie differit ghal digriet kamerali.

Rat ir-risposta tal-intimati Carmelo u Lucia Farrugia pprezentat *seduta stante* fis-seduta tal-15 Marzu 2018.

Rat id-dokumenti kollha esebiti.

Rat I-atti kollha pprezentati.

## **II. KONSIDERAZZJONIJIET**

Illi s-socjeta' rikorrenti qed titlob il-hrug ta' mandat ta' inibizzjoni kontra l-intimati in kawtela ta' danni allegatament sofferti minhabba ksur ta' kondizzjonijiet ta' kuntratt ta' transazzjoni imsemmi fir-rikors, u li ghalih ir-rikorrenti tghid li l-intimati huma responsabbi solidalment ma' ohrajn. Il-ksur lanjat sehh b'mod partikolari permezz tal-istituzzjoni ta' rikors kostituzzjonali minn wiehed minn fost il-membri tal- "Familja Farrugia" kif in huma imsejhin kollettivament il-kontraenti ahwa Farrugia, fl-ismijiet **Annetto Farrugia vs Avukat Generali et** (Rik. Kost. 65/2017). Id-danni huma likwidati fl-ammont ta' zewg miljuni ewro (€2m) ghall-finijiet tal-mandat.

Illi fis-sustanza, l-intimati rrribadew li l-ammont imfisser fil-mandat huwa ezagerat, eccessiv u magħmul biex ibezza jew jagħmel pressjoni fuqhom. Huma sahqu li m'ghandhom l-ebda htija ghall-agir ta' Annetto Farrugia u eccipew li s-

socjeta' ezekutanti trid tipprova minn fejn jirrizulta l-ammont imsemmi fil-mandat; li l-mandat kellu jsir biss fil-konfront ta' Annetto Farrugia; li l-mandat huwa abbuživ u illegali u jolqot il-proprijeta' kollha ta' sitt familji differenti li rrispettaw l-obbligi tagħhom skont il-kuntratt imsemmi; li ma jirrizultax li l-ezekutanti għandhom jedd *prima facie* kontrihom billi dejjem agixxew *in bona fede*.

## Fatti

Illi l-fatti li johorgu mill-atti huma fil-qosor is-segwenti.

Illi bejn il-kontendenti kien hemm proceduri gudizzjarji li jirrigwardaw drittijiet vantati reciprokament fuq il-porzjon diviza ta' art tal-kejl ta' cirka tmint' elef erba' mijja u tletin metri kwadri (8,430m.k) li tinsab fil-limiti ta' bejn in-Nigret u Bubaqra fiz-Zurrieq, u hija msejha tad-Dokkara.

Illi b'sentenza tal- Qorti tal-Appell tal-31 ta' Ottubru 2014 fl-ismijiet *Olive Gardens Investments Limited vs Salvu Farrugia et* (Cit. 418/2005) gie deciz hekk:

*"tilqa' l-ewwel talba tas-socjeta` attrici limitatament fis-sens li minflok ma tiddikjara li l-porzjon diviza ta' art li xrat is-socjeta` attrici permezz tal-kuntratt tat-22 ta' Novembru 2003 ippubblikat min-Nutar Mario Bugeja (Dok X) hija dik indikata bl-ahdar fuq is-site plan (Dok B) u l-pjanta (Dok A) annessi mal-istess kuntratt, tiddikjara invece li huwa l-porzjon diviz ta' art kif indikata bl-ahmar fuq is-site plan a fol. 165 (li huwa wkoll il-porzjon indikat "RED" fuq il-pjanta Dok Appell 17 a fol. 149 hlief dik il-parti shaded bil-blu) li*

*tappartjeni lis-socjeta` attrici permezz ta' dan il-kuntratt, u li l-konvenuti għandhom biss titolu ta' qbiela fuqha."*

Illi azzjoni għar-ritrattazzjoni ta' din is-sentenza giet istitwita fl-istess ismijiet mill-konvenuti ahwa Farrugia u michuda b'sentenza ohra tal-Onorabbi Qorti tal-Appell mogħtija fit-tmienja u ghoxrin (28) ta' Gunju tas-sena elfejn u sittax (2016) u b'hekk is-sentenza precipata ghaddiet in gudikat.

Illi bejn il-kontendenti kien hemm diversi kawzi ohra pendent u eventwalment, flimkien mal-membri l-ohra tal-Familja Farrugia, ressqu ghall-kuntratt pubbliku ta' transazzjoni fl-atti tan-Nutar Malcolm Mangion tat-23 ta' Mejju 2017.

Illi s-socjeta' rikorrenti qed tistrieh fuq diversi kondizzjonijiet stipulati fil-kuntratt, ikkwotati *verbatim* fir-rikors odjern. Senjatament li l-komparenti konjugi Farrugia, flimkien mal-ahwa kollha Farrugia, ddikjaraw li m'għandhom l-ebda pretensjoni kontra s-socjeta' rikorrenti u li, sahansitra, intrabtu u obbligaw ruhhom li "jirrinunzjaw, jirtiraw u jabdikaw minn kull dritt u pretensjoni li jressqu kwalsiasi proċeduri, kemm quddiem il-qrati ta' ġurisdizzjoni ordinarja u kemm quddiem dawk ta' ġurisdizzjoni kostituzzjonali jew konvenzjonali, sabiex jimpunjaw is-sentenza mogħtija mill-Onorabbi Qorti ta' l-Appell fil-wieħed u tletin (31) t'Ottubru tas-sena elfejn u erbatax (2014) fl-ismijiet "Olive Gardens Investments Limited vs. Salvu Farrugia et", u/jew is-sentenza fl-istess ismijiet ta' l-Onorabbi Qorti ta' l-Appell mogħtija fit-tmienja u għoxrin (28) ta' Gunju tas-sena elfejn u sittax (2016). Il-komparenti il-Familja Farrugia qiegħdin

*għalhekk jaċċettaw, jirrikonoxxu u jiddikjaraw li s-sentenzi msemmija f'dan il-paragrafi huma validi, definitivi u insindakabbli."*

Madanakollu Annetto Farrugia fit-18 ta' Awwissu 2017, pprezenta l-proceduri kostituzzjonali li huma l-pern tal-ilment tas-socjeta' rikorrenti llum.

Illi għandu jingħad li gew ipprezentati seba' rikorsi ghall-hrug ta' mandat ta' inibizzjoni kontra l-kontraenti separatament, li jittrattaw l-istess mertu. Erba' minnhom gew trattati kontestwalment fis-seduta tal-15 ta' Marzu 2018 u għalhekk l-argumenti sollevati, fejn huma applikabbli, ser jittieħdu in konsiderazzjoni wkoll għall-fini ta' dan id-digriet.

## DRITT

Premess li l-ghan ta' talba ghall-hrug ta' mandat ta' inibizzjoni huwa dak li jzomm persuna milli tagħmel xi haga li tista' tkun ta' hsara jew pregudizzju lil parti li titlob il-hrug tal-mandat (**Artikolu 873 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta**).

Rat li l-mandat kif iiformulat sar fit-termini **tal-artikolu 874 tal-Kap 12** u għalhekk, skont l-istess disposizzjoni kif assodata wkoll fil-gurisprudenza tagħna, mhuwiex mehtieg li r-riktorrent jipprova li l-hrug tal-mandat huwa mehtieg irrimedjabbilment izda l-kreditu għandu jeccedi l-ammont ta' €11,646.86 u l-kreditu jrid jirrizulta *prima facie*.

Ir-rikorrent ghalhekk għandu juri biss li jkun jidher li għandu 'prima facie' dawk il-jeddijiet.<sup>1</sup> Ir-rwol ta` din il-Qorti fi procediment specjali bhal dak tal-lum huwa limitat f'li tistabbilixxi jekk ir-rikorrenti għandhiex inkella le jedd *prima facie* kontra l-intimati. Kif sostniet il-Qorti tal-Appell fis-sentenza tagħha tal-14 ta' Lulju 1988 fil-kawza "**Grech pro et noe vs Manfre**" ir-rekwizit tal-jedd 'prima facie' huwa oggettiv u mhux soggettiv, ma jiddependix mill-element diskrezzjonali tal-gudikant; jew il-jeddijiet jidhru 'prima facie', ma' l-ewwel daqqa t'ghajnej, jew ma jidhru xejn, għall-finijiet tal-hrug tal-mandat. Hu pacifiku li l-ezami tal-Qorti f'dan l-istadju preliminari tal-kontestazzjoni bejn il-partijiet m'għandhiex tkun wahda approfondita imma limitata għall-apprezzament tal-elementi guridici u fattwali fuq bazi *prima facie*. Wieħed irid jagħraf ukoll li l-jedd li jeħtieg jitħares mhux biżżejjed li jkun sempliċi diffikulta`, disaġju jew thassib.<sup>2</sup>

Tajjeb li jkun riaffermat li l-fatt li tintlaqa' talba għall-hrug ta' Mandat m'għandux ifisser li l-jedd huwa ppruvat. Kif daqstant iehor m'għandux ifisser li jekk il-hrug tal-mandat ikun michud allura l-jedd pretiz ma jezistix. Mhux kompit u ta' din il-Qorti li tqis il-pretensjonijiet tal-partijiet fil-mertu. L-analizi li trid tagħmel il-Qorti f'dan l-istadju hu jekk bl-agir li qed jilmenta minnu r-rikorrent jistax jintilef darba għal dejjem jedd li r-rikorrent jidher li għandu. Dan kollu qed jingħad sabiex il-kontendenti jifhmu li l-mansjoni ta' din il-Qorti muhuwiex li tiddeċiedi finalment dwar pretensjonijiet fil-

<sup>1</sup> Ara f'dan is-sens "**Emmanuel Sammut -v- Josephine Sammut**" P.A.(TM)-dec.5.06.2003.

<sup>2</sup> Qorti tal-Kummerċ 26.05.1995 fl-atti tar-Rikors għall-hrug ta' Mandat ta' Inibizzjoni fl-ismijiet Cassar Pullicino *noe. vs. Caruana Curran noe. et.* (Kollez. Vol: LXXIX.iv.1387).

mertu, izda huwa limitat u cirkoskritt biex tara jekk huwiex sodisfatt ghal dak li trid il-ligi sabiex ikun operattiv.

Rat ukoll li *ai fini tal-artikolu 874(2)* kif emendat bl-Att XIV tas-sena 2016, gie esebit abbozz ta' nota ta' iskrizzjoni biex tigi registrata fir-Registru Pubbliku f'kaz li t-talba odjerna tigi milqugha.

### **Responsabbilita' *in solidum***

Illi s-socjeta' rikorrenti qed takkampa fuq ir-responsabbilita' *in solidum* li assumew il-kontraenti fil-kuntratt *de quo* sabiex tagixxi kontra I-ahwa Farrugia kollha, u mhux biss kontra Annetto Farrugia. Infatti huwa pacifiku li I-ksur tal-kondizzjoni stipulata fil-kuntratt qed jigi addebitat lill-Annetto Farrugia billi huwa pproceda biex jimpunja s-sentenza tal-Qorti tal-Appell.

Illi I-intimati qed jikkontestaw ir-responsabbilita' solidali tagħhom , fl-ewwel lok billi jissottomettu li ma assumewx I-obbligazzjonijiet kuntrattwali *in solidum* bejniethom u, fit-tieni lok, billi m'ghandhomx jitqiesu li għandhom ibagħtu għan-nuqqas ta' haddiehor. Gie ribadit ukoll li huma agixxew *in bona fede* u li onoraw I-obbligazzjonijiet kuntrattwali minnhom assunti.

Illi I-kuntratt, wara li jelenka I-ismjiet tal-membri tal-familja Farrugia, jkompli "*dawn il-komparenti minn issa 'l quddiem se ssir referenza għalihom kollettivamente u solidalment bejniethom bhala "il-Familja Farrugia.*" (sottolinear ta' din il-Qorti).

Illi fil-klawsola V hemm stipulat:

"*OGI qegħda presenzjalment thallas lill-komparenti Familja Farrugia solidalment bejniethom, is-somma ta' mitt elf ewro (€100,000) u dan b'titolu ta' transazzjoni u in konsiderazzjoni għas-saldu tar-rinunzji, accettazzjonijiet u dikjarazzjonijiet magħmula mill-komparenti Familja Farrugia a tenur tal-kondizzjonijiet precedenti. Il-komparenti Familja Farrugia solidalment bejniethom qegħdin jaccettaw dan il-hlas għas-saldu ta' kull pretensjoni tagħhom, u b'dan l-att qed iħallu d-debita ricevuta.*" (sottolinear ta' din il-Qorti).

Illi din il-Qorti għalhekk taqbel li almenu fuq bazi *prima facie* is-socjeta' OGI rnexxielha turi li l-kontraenti kollha kienu obbligati *in solidum* lejn is-socjeta' rikorrenti għat-twettiq tal-istipulazzjonijiet assunti fil-kuntratt. L-uzu tal-frazi "*in solidum*" *prima facie* ma saritx għall-fini biss ta' nomenklatura, kif issottometta wiehed mid-difensuri tal-intimati. Dwar dan ir-rikorrenti tramite d-difensur tagħhom saħqu li s-solidarjeta' kienet il-pern tal-ftehim ta' transazzjoni. Setghet, jekk riedet, tidhol fi ftēhim ta' transazzjoni separatament ma' kull wiehed u wahda mill-kontendenti, izda l-ftēhim kien intiz bhala ftēhim wahdieni sabiex jigu rizolti l-pendenzi kollha vigenti bejn il-partijiet - kif gie ribadit mid-difensur tas-socjeta' rikorrenti :"*jew kulhadd jew xejn.*"

## Ammont

Illi l-intimati opponew ghall-ammont likwidat tad-danni billi ma hemmx spjegat kif is-socjeta ' ezekutanti wasslet ghal dan l-ammont ta' zewg miljun ewro.

Illi mill-atti joħroġ li tabilħaqq l-eżekutanti ma fissrux kif waslu għaċ-ċifra msemmija fil-Mandat maħluf. B'danakollu jirriżulta tabilħaqq li huma għandhom pretensjoni ta' danni kontra l-eżekutati (u oħrajn) li ressqua fl-att tar-Rikors Maħluf li bih fetħu l-kawża tagħihom. Ta' min jgħid li l-liġi ma ssemmi xejn dwar xi rekwiżit bħal dan meta titkellem dwar x'inhu meħtieġ biex jista' jintalab il-ħruġ ta'Mandat kawtelatorju<sup>3</sup>. Huwa għalhekk li l-liġi titlob li min jitlob il-ħruġ ta'Mandat kawtelatorju għandu jaħlef il-pretensjoni tiegħi. Użu ħażin ta dan jista' jissarraf f'sanzjonijiet komminati mil-liġi nnifisha. Għalhekk, l-argument imressaq mir-rikorrenti eżekutata huwa wieħed li l-Qorti kompetenti tista' tqis biss meta tisma' l-kawża fil-mertu;

Illi inoltre, skont l-artikolu **831 (1) (b) tal-Kap 12** ir-rikors ghall-hrug ta' mandat kawtelatorju bħal ma hu dak in disamina għandu jkollu fih "fejn id-dritt imfitteż li jkun assikurat bl-att huwa dejn, jew talba li tista' tkun sodisfatta bil-ħlas ta' ammont ta' flus, l-ammont li għalih tammonta t-talba. Jekk il-kawża tkun diġà ġiet ippreżentata fil-qorti, dik it-talba tista' tispecifika u tinkludi l-ispejjeż ġudizzjarji kollha."

---

<sup>3</sup> Ara art. 831(1) tal-Kap 12

Illi I-legislatur ma jirrikjedix precizjoni fil-likwidazzjoni talammont u ikun bizzejjad li r-rikorrent fid-dikjarazzjoni bil-ġurament tieghu jgħid kemm hija bejn wieħed u ieħor, fil-fehma tiegħu, is-somma tal-kreditu jew pretensjoni tiegħu (**art.832 tal-Kap 12**).

Illi fit-trattazzjoni gie sottomess mid-difensur tas-socjeta' rikorrenti li I-pendenzi transatti bejn il-partijiet kienu jirrigwardaw porzjoni art ta' I-fuq minn 8 tomniet u in forza tal-ftehim, I-istess rikorrenti dahlet f'diversi negozji ma' terzi persuni konsistenti f'konvenji ghall-bejgh ta' porzjonijiet mill-art. Dawn kollha sfaxxaw fix-xejn minhabba li I-proceduri intavolati minn Annetto Farrugia poggew f'dubbju it-titlu u I-pussess tagħha, tant li giet rinfaccjata b'diversi reklami mit-terzi anke għad-danni subiti. Semma ukoll fost il-konseguenzi li ssubiet is-socjeta` OGI, imghaxijiet fuq somom li għadhom dovuti lill-awturi fit-titlu tagħha, il-kollass ta' negozjati mal-banek fuq finanzjamenti, u dan aparti dak li hallset inkluzi spejjeż gudizzjarji in ottemperanza mal-obbligazzonijiet li assumiet fuq il-kuntratt ta' transazzjoni.

Meqjus I-assjem ta` fatti u cirkostanzi tal-kaz, il-Qorti hija tal-fehma illi I-Mandat għandu jinhareg ghaliex it-talba tar-rikkorrenti tissoddisfa I-elementi rikjesti mil-ligi ghall-fini tal-art.874 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

## Decide

Għar-ragunijiet fuq premessi, din il-Qorti qegħda **taqta'** u **tiddeciedi** billi **tilqa'** t-talba tas-socjeta' Olive Gardens Investments Limited kif dedotta u konsegwentement

**tordna l-hrug ta' Mandat ta' Inibizzjoni kontra l-intimati kif mitlub fir-rikors.**

**Tordna** li l-ispejjez ta' dawn il-proceduri jigu sopportati mill-intimati.

**Degretat.**

**Onor. Mhallef Lorraine Schembri Orland  
LL.D., M.Jur.(Eur.Law), Dip.Trib.Eccles.Melit.  
06 ta' April 2018**

**Josette Demicoli  
Deputat Registratur  
06 ta' April 2018**